

門外 491 卷

假名遣

自序

小学教科書ヲ通覽スルニ概テ語格ニ
殊ニ假字ノ用例ニ至リテハ謬誤極メテ多ク
幼童學子力ノ進歩ヲ害スル蓋シ甚カラズ方
今文明ノ時ニ際シ杜撰疎漏實ニ思ハガルノ
甚シト謂セツベシ識者皆斯ニ見アリ故ニコダビ
小学日本文典入門ヲ編述シ併セテ本書ヲ以テ
ソレガ附録トナシ題シテ假字遣早引ト名ケ
聊カソレガ闕ヲ補フノ一助トス

明治十四年二月三日

假名遣早引

本居豐顯 關
中村清矩
林 寶臣 著

小学日本文典 假名遣早引

明治五年 版權免許 産靈舎藏版
二月十六日

林 雍 臣 イフ



小學日本文 假名遣早引

凡例

一 此書專ラ 幼童ノ為ニ 編ミタルモノナレバ 只日
用的切ノ平易ナル 假字ノミヲ 輯メテ 高尚
奇古ニ 涉ルモノハ 比日省キテ 載セス

一 每類十七門部ヲ 分ツテ 左ノ如シ

- [天] 日月風雲雨露雪 [地] 海陸地名国号水火 [時] 年月古今
- [類] 日月風雲雨露雪ニ屬ス [神] 神佛妖怪 [官] 官職位階 [人] 士農工商父子夫婦
- [肢] 四肢骨肉疾病 [獸] 六畜獸類 [鳥] 鳥類蝙蝠 [魚] 魚類貝類
- [蟲] 虫類 [木] 木竹根莖 [草] 芝草五穀 [食] 饌料藥物
- [花] 花果類 [類] 芝草五穀ノ類 [食] 饌料藥物ノ類

〔服〕衣服絲綿
彩色ノ類

〔器〕器具文書
財宝ノ類之屬

〔言〕言語ニ係ル一切
ノ人事

一 此書東ノ書ノ一也。其ノ旨、假名遣ノ早引ニ在リ。凡ソノ書、其ノ旨ヲ明カニシテ、其ノ旨ノ所ニ在リ。此書亦モ、其ノ旨ヲ明カニシテ、其ノ旨ノ所ニ在リ。凡ソノ書、其ノ旨ヲ明カニシテ、其ノ旨ノ所ニ在リ。此書亦モ、其ノ旨ヲ明カニシテ、其ノ旨ノ所ニ在リ。

小學日本文
典入門附録

假名遣早引

本居 豊穎

小中村清矩

林 麿臣 著

總論

假字ノ用例ハ本篇ニ言ヘル如ク筆記上ニ時俗
口語ノ訛謬ヲ正シ以テ事物彼ト是ト錯雜混淆
スルノ弊ナカラシムルモノニシテ詠歌作文家
ノ最注意セズハアルベカラザルモノトス例之
バ粟ハ「あは」ト書クベキヲ「あわ」ト誤リ
「あは」ハ「あわ」ト誤リ

ナルヲ「あは」ト書キ藤ハ「ふぢ」ナルヲ「ふぢ」ト誤リ
 富士ハ「ふぢ」ナルヲ「ふぢ」ト誤リ絶ハ「たえ」ナルヲ
 「たへ」ト書キ堪ハ「たへ」ナルヲ「たえ」ト書キ誤ル類
 常ニ多キガ如シ
 其兎角誤リ易キモノヲ分類シテ十種トナス即
 言詞ノ上ナル「い」カ「え」カ「お」を又言詞ノ中下ナル
 「わは」「い」カ「ひ」「う」「ふ」「え」カ「へ」「お」を「ほ」「ぢ」「ぢ」「ず」「づ」等ノ音
 ノ假字是ナリ今幼童女兒ノ爲日用ニ遠キヲ省
 キ諸生ニ緊要ナルモノノを僅々略抄シ門部ヲ
 分チ以テ臨時索引ニ便ス

其一言詞ノ上ナル「い」カノ假字 <small>一ノ表ヨリ 三ノ裏マデ</small>		天一 地二 時三 人四 魚五 草六 獸七 鳥八 器九 言十		天一 地二 時三 人四 魚五 草六 獸七 鳥八 器九 言十		其二言詞ノ上ナル「え」カノ假字 <small>四ノ表ヨリ 五ノ裏マデ</small>		天一 地二 時三 人四 魚五 草六 獸七 鳥八 器九 言十		其三言詞ノ上ナル「お」をノ假字 <small>五ノ裏ヨリ 七ノ裏マデ</small>		天一 地二 時三 人四 魚五 草六 獸七 鳥八 器九 言十	
表一	裏一	表二	裏二	表三	裏三	表四	裏四	表五	裏五	表六	裏六	表七	裏七
天	地	時	人	魚	草	獸	鳥	器	言	天	地	時	人
魚	草	獸	鳥	器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥
器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥	器	言	天	地
魚	草	獸	鳥	器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥
器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥	器	言	天	地
魚	草	獸	鳥	器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥
器	言	天	地	時	人	魚	草	獸	鳥	器	言	天	地

2
3

う							其六言詞ノ中下ナル		ひ	
表十八	表十七	表十六	表十五	表十四	表十三	裏十二	表十二	裏十一	表十	裏九
言	言	器	肢	人	地	天	器	鳥	地	地
裏十八	裏十七	裏十六	裏十五	裏十四	裏十三		裏十二	裏十一	裏十	裏九
言	言	言	獸	人	地		言	蟲	地	地
		言	魚	肢	時			木	人	時
			裏十五		神			裏十一	鳥	人
			蟲					草		
			木					食		
			草					器		
			食							
			器							
ふ							ノ假字		を	
							表十三	裏十二	表十	裏九
							人	地	鳥	地
							裏十三	裏十二	裏十	裏九
							鳥	時	時	時
							蟲	人	人	人
							器	肢	肢	肢
							裏十三	裏十二	裏十	裏九
							言	言	言	言
							數	數	數	數

ひ		い		わ		お	
表十	裏十	表十一	裏十一	表八	裏七	表七	裏七
地	器	地	器	地	天	服	食
裏十	裏十一	裏十	裏十一	裏八	裏七	裏七	裏七
地	言	地	言	人	地	言	言
時		時		肢			
人		人		魚			
肢		肢		草			
鳥		鳥		器			
		蟲		言			
				裏八			
				言			
				鳥			
				魚			
				蟲			
				木			
				草			
				裏九			
				草			
				服			
				食			
				器			

假名遣早川

索引

三

假名遣早川

索引

二

十九言
十九言
二十言
二十言

其七言詞ノ中下ナル「え」ノ假字
二十一ノ表ヨリ
裏マデ

え
表 地時
裏 魚木
え
表 地木
裏 器言

へ
表 枝
裏 蟲木
へ
表 枝
裏 蟲木

其八言詞ノ中下ナル「お」ノ假字
二十一ノ裏ヨリ
二十二ノ裏マデ

お
表 蟲器
裏 天人
お
表 人魚
裏 草服
お
表 人魚
裏 草服
お
表 人魚
裏 草服
お
表 人魚
裏 草服

ほ
表 枝
裏 地
ほ
表 枝
裏 地

其九言詞ノ中下ナル「じ」ノ假字
二十二ノ裏ヨリ
二十三ノ裏マデ

じ
表 地
裏 天人
じ
表 地
裏 天人

其十言詞ノ中下ナル「ず」ノ假字
二十三ノ裏ヨリ
二十四ノ裏マデ

ず
表 鳥魚
裏 蟲草
ず
表 鳥魚
裏 蟲草
ず
表 鳥魚
裏 蟲草
ず
表 鳥魚
裏 蟲草

其十言詞ノ中下ナル「づ」ノ假字
二十三ノ裏ヨリ
二十四ノ裏マデ

づ
表 鳥魚
裏 木草
づ
表 鳥魚
裏 木草
づ
表 鳥魚
裏 木草
づ
表 鳥魚
裏 木草

人 時 地

いとこ 其從弟	いもうと 妹	いしし 醫師	いま 今	いへ 古	いがき 齋籬	いらか 薨	いへ 家	いち 市	いづみ 泉
------------	-----------	-----------	---------	---------	-----------	----------	---------	---------	----------

言 器 草 蟲 獸

かしゆく 萎縮	かさい 委細	かえん 遺恨	かせい 威勢	かご 圍碁	かんに 韻字	かはい 位牌	か 莞 <small>又蘭</small>	かむり 蝶螺 <small>又蛸</small>	か 野猪
------------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------------------------	--------------------------------	---------

鳥 獸 肢

いたぎ 頂	いさ 臆	いぼ 臄	いき 息 <small>又氣</small>	いびき 軒	いのち 命	いぬ 犬 <small>又狗</small>	いたち 鱧	いかが 斑鳩	いすが 鶉
----------	---------	---------	------------------------------	----------	----------	------------------------------	----------	-----------	----------

言

かはい 違背	かしん 維新	かみずり 員數	かんとん 院宣	かげふ 偉業					
-----------	-----------	------------	------------	-----------	--	--	--	--	--

及名遣

言詞ノ上ナルハカノ假字

器 食 服 草

いす <small>即 カケム</small> 椅子	いん <small>△</small> 印	いた 板	いかり 錨 <small>又 鉞</small>	いかだ 筏 <small>又 梓</small>	いひ 飯	いろ 色	いと 糸	いしやう <small>△</small> 衣裳	いも 芋
--------------------------------------	-----------------------------	---------	--------------------------------	--------------------------------	---------	---------	---------	--------------------------------	---------

言詞ノ上ナルハカノ假字

草 木 蟲 魚

いね 稻	いちご 覆盆 <small>栗ノ毛球</small>	いが 槲 <small>イナゴ</small>	いす 檮 <small>イナゴ</small>	いなご <small>イナゴ</small> 蝨	いろくづ <small>俗ニイロクヅ</small> 鱗	いか 烏賊	いな 鰯	いしもち 鮫 <small>又石 首魚</small>	いさか 海豚
---------	----------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	----------	---------	---------------------------------------	-----------

假名遣

いさぎ	いさま	いさる	いたら	いまだ	いん	いみ	いん	いち
軍	暇	漁	徒	未	音信	意味	姪	一

其二 言詞ノ上ナル「えゑ」ノ假字

えん	えん	えん	えん	えん	えん	えん	えん	えん
炎天	驛	山	蝦夷	英國	甲乙	永代	縁日	越後

假名遣早引

言詞ノ上ナル「えゑ」ノ假字

えん	えん	えん	えん
演説	宴	英雄	榮華
えん	えん	えん	えん

其三 言詞ノ上ナルおをノ假字

おほ	おほ	おほ
穹蒼	朧月	沖瀆
おほ	おほ	おほ

をか	をか	をか
岡	温泉	尾張
をか	をか	をか

おき	おき	おき	おき	おき	おき	おき	おき
熾	熾	熾	熾	熾	熾	熾	熾
おき	おき	おき	おき	おき	おき	おき	おき

を	を	を	を	を	を	を	を
男	女	少女	小兒	夫	伯父	伯母	男
を	を	を	を	を	を	を	を

言詞ノ上ナルおをノ假字

假名遣

おと	おと	おん
表	音	恩
おん	おん	おん
おん	おん	おん

其四言詞ノ中下ナルわはノ假字

あわ	あわ	あわ
沫雪	泡	のゆき
あわ	あわ	あわ
あわ	あわ	あわ

かは	かは	かは
河	河	河
かは	かは	かは
かは	かは	かは

みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ
三輪	三輪	三輪	三輪	三輪	三輪	三輪	三輪
みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ
みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ	みわ

なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは
暇	暇	暇	暇	暇	暇	暇	暇
なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは
なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは	なは

言詞ノ中下ナルわはノ假字

安房

假字

地 時 人 肢 獸 鳥 蟲

きい	たいわん	つたち	まいち	さい	たい	あがい	まのい	はたか	くものい
紀伊	臺灣	朔	毎日	妻	體	死骸	熊膽	鶴	蛛絲

地 官 人 草

みやわ	とりわ	すわもん	くらわ	かたわ	あなわ	あぢわ	あわ	くれわ	すわわ
官地	神門	水門	位	乞兒	親類	紫陽花	藍	紅	西瓜

地 時 人 肢 鳥

うすひ	かひ	よひ	あつひ	めひ	めしひ	みしひ	かひ	やまひ	うしひ
碓氷	甲斐	宵	前日	姪	盲	聾	肱	病	鶯

器

やば	まじ	ほいろ	たいまつ	さいづち	ついたて	かい	あらい	たいこ	たい
刃	俎	焙爐	松明	柀	衝立	權	鞞	大鼓	臺

言

まきわ	すわん	もろわ							
圓居	水練	基							

鳥 魚 蟲 木

くひ	はがひ	たひ	こひ	かれひ	かひ	かひ	ひひ	ひひ	あひ
水鷄	羽交	鯛	鯉	王餘魚	貝	蠶	蛾	於	椎

及名書

言詞ノ中下ナルハ知ルノ假字

十一

だい	△題
ついで	序又
な	がる 蔑
わ	らる △賄賂
あ	ない <small>あな</small> △案内
あ	んたい △進退
み	な <small>み</small> △名代
け	だい △懈怠
た	い △退屈

く	ひ	ぜ	杜
き	り	の	ひ <small>俗ニ</small> 杜
あ	ふ	ひ	葵
あ	ひ	な	せ <small>七ツ</small> 糍
も	ち	ひ	餅
ほ	し	ひ	糒
た	ら	ひ	鹽
ふ	る	ひ	篩
か	ひ	サ <small>俗ニ</small> 匙	
か	ず	が	ひ 録

よ	ろ	ひ	鎧
も	と	あ	ひ <small>鬢又元結</small>
に	ひ	な	あ 新嘗
あ	た	ひ	價
さ	か	ひ	境
た	ひ	ら	平
あ	ひ	だ	間
つ	ひ	に	遂 <small>又竟</small>
あ	る	ひ	は 或
た	か	ひ	に 互

言詞ノ中下ナルハカヒノ假字

其六言詞ノ中下ナルうふノ假字

天		地		人		鳥		虫		器		言	
う	う	ちやう	ちやう	せふ	ふくろふ	あふ	あふ	てふ	らふ	あふ	あふ	あふ	あふ
△宇宙	△氷	△臭氣	△地球	△妾	△鼻 <small>又山鴉</small>	△扇	△蠟燭	△蝶	△蠟燭	△扇	△習慣	△編輯	△家業
らちう	びよう	ちきう	ちやう	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ
△暴風	△涼風	△陽氣	△町	△逢坂 <small>近江</small>	△遠江 <small>遠江</small>	△下總	△國府臺 <small>下総</small>	△桐生	△塔	△僻邑	△獵	△家業	△家業

天		地		人		鳥		虫		器		言	
う	う	ちやう	ちやう	せふ	ふくろふ	あふ	あふ	てふ	らふ	あふ	あふ	あふ	あふ
△宇宙	△氷	△臭氣	△地球	△妾	△鼻 <small>又山鴉</small>	△扇	△蠟燭	△蝶	△蠟燭	△扇	△習慣	△編輯	△家業
らちう	びよう	ちきう	ちやう	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ	あふ
△暴風	△涼風	△陽氣	△町	△逢坂 <small>近江</small>	△遠江 <small>遠江</small>	△下總	△國府臺 <small>下総</small>	△桐生	△塔	△僻邑	△獵	△家業	△家業

及名遣早引

言詞ノ中下ナルうふノ假字

廿三

地

おうしう△歐洲

ほうねん△豊年

いっしう△一週

てうせき△朝夕

みやち△明日

さうてう△早朝

ちうや△晝夜

ざうぶつ△造物主

えうま△妖魔

わう△王

かぶつ△甲乙

あうたふ△收納

つかふ△都合

もんたふ△問答

りふらん△立論

せふけい△捷徑

いちでふ△一帖

いちぞふ△一疊

いちえふ△一葉

じふ△十

時

神

人

言

數

人

ちやうかん△長官

そりよ△僧侶

とやうり△棟梁

らうせう△老翁

そしやう△宗匠

けうし△教師

のうにん△農人

しやうにん△商人

にやうば△女房

ほういり△朋友

蟲

りよう△龍

ほくし俗ニマフ△蛸螭

木

こうばい△紅梅

へう俗ニヘウ△瓢

草

ぶたう△葡萄

ごばう△牛蒡

食

さたり△砂糖

とうふ△豆腐

器

びやうぶ△屏風

ざうり△草履

器

たうき△陶器

とうしん△燈心

いうほ△遊歩

いさきう△悠久

えうよう△要用

えうにん△遙任

言

やうがく△洋學

やじり△養生

やうす△様子

ようじ△用事

言詞ノ中下ナル如クノ假字

言

ようだい	ちうよう	かうき	かうず	かうざく	かうさい	こうへい	こうせい	きぎよく	きぎらん
容體	中庸	高貴	好事	幸福	交際	公平	厚情	究極	狂亂
ヨウ	チュウ	カウ	カウ	カウ	カウ	コウ	コウ	キギ	キラン

言

べんきやう	きよう	きよく	けいしや	さうく	さうく	さうしき	さうごう	さうぢ	そうべつ
勉強	興	恐縮	驕奢	草創	想像	葬式	騒動	掃除	送別
ベン	キョウ	キョク	ケイ	ソウ	ソウ	ソウ	ソウ	ソウ	ソウ

言詞ノ中下ナルヲフノ假字

言

そうじて△總而	ちそう△馳走	ふくそう△輻輳	いづそう△一層	ちやうび△賞美	ちやう△昌平	ちやう△商賣	ちやうがう△稱號	ちようこ△證據	あんしやう△諳誦

言

だいせう△大小	せうし△笑止	せういつ△秀逸	せうたい△醜態	せうてき△讎敵	せうぎ△衆議	せうじ△縱横	たうらん△討論	たうらい△到來	たうぜん△當然

言詞ノ中下ナルヲノ假名

言

ちやう えき	ちやう あ	ちやう で	ちやう もん	ちやう たん	ちやう やう	びやう やう	とらう やう	とらう やう	たうり やう
懲役	寵愛	重疊	聽聞	長短	同様	平等	疼痛	鬪諍	道理
	ウヨ		エヤ				トウ		ダ

言

はう ご	にう や	さい のう	ひやう くわつ	ちやう ぎ	ちやう い	ちやう う	ぜん てう	てう を	てう し
保護	柔和	才能	囊括	忠義	注意	中	前兆	超越	調子
フ	ウ	ウ	ウ		ウ		ウ		

言

ほうきょく	ほうかく	そほう	ばちやう	きはう	ばきやく	よほう	ほうしやく	ほうくわん	ほうきよ
報告	方角	疎暴	傍聽	希望	忘却	容貌	奉職	封還	崩御

言

めう	みやう	みやう	もうまい	まうか	ごべう	べうく	ひやうき	かいほう	ほうけい
妙	名	明	蒙昧	猛威	誤謬	眇々	評議	解剖	謀計

假名遣早引

言詞ノ中下ナルヲ列ノ假字

魚	鳥	肢	時	地	え	エ
はえ	ひえ	ぬえ	きのえ	ひえ	いりえ	入江 <small>又湾</small>
鮓	鶉	鶴 <small>又鷓</small>	甲 <small>上野</small>	麿橋 <small>近江比叡</small>		
言	器	木	地	え	エ	エ
すゑ	つゑ	つゑ	すゑ	すゑ	すゑ	礎
末 <small>又季</small>	杖	机	陶器	梢		
言	器	草	木	蟲	肢	はだへ
まへ	かへ	なへ	かへ	かへ	はへ	膚
前	鑊 <small>又鼻</small>	苗	栢	楓 <small>又鷄冠木</small>	蛙	蠅

其七言詞ノ中下ナルえゑへノ假字

言詞ノ中下ナルえゑへノ假字

二二

れうり	れうち	りよう	すり	りや	りや	るろう	ぐわん	るろう	ら
料理	療治	凌轢	數量	兩方	良善	遺漏	玩弄	籠絡	老耄
レウ	レウ	リョウ	リョウ	リョウ	リョウ	リョウ	リョウ	リョウ	リョウ

假字

三三

其九言詞ノ中下ナル「じぢ」ノ假字

じぢ
ぢぢ
ぢぢ

地	天
あじろ	にじ
網代	虹又鏡
	つむじ
	かぜ
	颯

人	地
かぢ	つぢ
なぢ	辻
鍛	小路
治鍛	

地	人	肢	獸	鳥	魚	蟲	木
ふじ	あじ	ひじり	うなじ	まじ	まじ	うじ	つじ
富士山	主	聖	項	雉	蜆	蜡又蛆	躑躅

肢	魚	蟲	木	器
ひぢ	くぢら	なぢ	かぢ	かぢ
肱	鯨	くぢり	もみぢ	楫
		あぢ	あぢ	又舵
		鮎	紅葉	
		鮎	紫陽花	
			穀	
			藤	

及ノ假字互引

言詞ノ中下ナル「じぢ」ノ假字

器 草

ひじ <small>ひじき</small>	はじ <small>はじき</small>	かじ <small>かじき</small>	ふじ <small>ふじき</small>
麈尾菜	薑	櫛	瓶子

其十言詞ノ中下ナル「ずづ」ノ假字

ずず

づづ

地 肢 獸

さ <small>さき</small>	み <small>みず</small>	ね <small>ねずみ</small>
假肢	疵	鼠

地

み <small>みづ</small>	あ <small>あづま</small>	あ <small>あづま</small>
水	四阿	四阿

鳥 魚 蟲 草 器 言

も <small>もず</small>	す <small>すめ</small>	す <small>すき</small>	み <small>みず</small>	く <small>くず</small>	や <small>やはす</small>	す <small>す</small>	す <small>す</small>	す <small>す</small>
鴟 <small>又百鳥</small>	雀	鱸	蚯蚓	葛	筭	鈴	硯	不覺

鳥 魚 木 草 器 言

み <small>みづ</small>	う <small>うづら</small>	な <small>なまづ</small>	あ <small>あづき</small>	な <small>なづな</small>	あ <small>あづき</small>	さ <small>さち</small>	み <small>みづ</small>	あ <small>あづ</small>
木鬼 <small>又怪</small>	鶉	鯰 <small>又魚</small>	梓	薺	小豆	盃 <small>又盃</small>	自然	先

言詞ノ中下ナル「ずづ」ノ假字

